# ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΟΚ) άριθ. 1241/82 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

## τής 19ης Μαΐου 1982

## περί καθορισμοῦ τῶν τιμῶν ἀγορᾶς στήν παρέμβαση τῶν ἐμπροσθίων τεταρτημορίων στόν τομέα τοῦ βοείου κρέατος, πού ἰσχύουν ἀπό τίς 20 Μαΐου 1982

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας ὑπόψη:

τή συνθήκη περί ἱδρύσεως τῆς Εὐρωπαϊκῆς Οἰκονομικῆς Κοινότητος,

τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 805/68 τοῦ Συμβουλίου τῆς 27ης Ἰουνίου 1968 περί κοινῆς ὀργανώσεως ἀγορᾶς στόν τομέα τοῦ βοείου κρέατος (1), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τήν πράξη προσχωρήσεως τῆς Ἑλλάδος, καί ἰδίως τό ἄρθρο 6 παράγραφος 5 ὑπό γ,

Ἐκτιμώντας:

ὅτι σύμφωνα μέ τίς διατάξεις τοῦ κανονισμοῦ (ΕΟΚ) άριθ. 1302/73 τοῦ Συμβουλίου (2), ὅπως τροποποιήθηκε ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 427/77 (3), οἱ ποιότητες καί οἱ τρόποι παρουσιάσεως τῶν προϊόντων πού ἀποτελοῦν ἀντικείμενο ἀγορῶν πρέπει νά προσδιορίζονται λαμβάνοντας ὑπόψη ἀφ' ἑνός τήν ἀνάγκη ἐξασφαλίσεως ἀποτελεσματικῆς στηρίξεως τῆς ἀγορᾶς καί τήν ἰσορροπία μεταξύ τῆς ἐν λόγω ἀγορᾶς καί τῆς ἀγορᾶς τῆς ἀνταγωνίσιμης ζωικῆς παραγωγῆς, καί ἀφ' ἑτέρου τίς οἰκονομικές εὐθύνες πού βαρύνουν σχετικῶς τήν Κοινότητα· ὅτι, συνεπῶς, ἐνδείκνυται νά περιορισθοῦν οἱ ἀγορές σέ ὁρισμένους τρόπους παρουσιάσεως κρέατος·

ὅτι τά κατώτατα καί ἀνώτατα ὅρια τῶν τιμῶν ἀγορᾶς πρέπει νά καθορίζονται κατά τρόπο πού νά ἐπιτρέπεται στούς ὀργανισμούς παρεμβάσεως νά λαμβάνουν ὑπόψη τίς διαφορές τῆς ἀξίας τοῦ κρέατος ἀνάλογα μέ τήν ἡλικία, τό βάρος, τή διάπλαση καί τήν κατάσταση παχύνσεως τῶν ζώων·

ὅτι πρέπει νά καθορισθοῦν τά ἀνώτατα ὅρια τῶν τιμῶν ἀγορᾶς σέ ἐπίπεδο πού νά ἀντιστοιχεῖ στήν τιμή παρεμβάσεως πού καθορίζεται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 1197/82 τοῦ Συμβουλίου (4) γιά τήν περίοδο ἐμπορίας 1982/83 χρησιμοποιώντας τούς συντελεστές πού καθορίζονται ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 2226/78 τῆς Ἐπιτροπῆς (5), ὅπως τροποποιήθηκε τελευταῖα ἀπό τόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 1240/82 (6)·

ὅτι ἡ νέα τιμή προσανατολισμοῦ ἀρχίζει νά ἰσχύει στίς 20 Μαΐου 1982· ὅτι εἶναι ἀναγκαῖο νά καθοριστοῦν οἱ τιμές ἀγορᾶς κατά τήν παρέμβαση πού ἰσχύουν ἀπό αὐτή τήν ἡμερομηνία καί νά περιοριστεῖ, λαμβανομένης ὑπόψη τῆς παρούσας καί ἐποχιακῆς καταστάσεως τῆς ἀγορᾶς, ὁ καθορισμός αὐτός μόνο στά ἐμπρόσθια τεταρτημόρια·

ὅτι πρέπει νά καταργηθεῖ ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) άριθ. 3361/81 (7)·

ὅτι ἡ Ἐπιτροπή Διαχειρίσεως Βοείου Κρέατος δέν διατύπωσε γνώμη στήν προθεσμία πού τέθηκε ἀπό τόν πρόεδρό της,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

*Ἄρθρο 1*

Ἀπό τίς 20 Μαΐου 1982, οἱ ὀργανισμοί παρεμβάσεως ἀγοράζουν τά προσφερόμενα ὑπό τούς ὅρους οἱ ὁποῖοι προσδιορίζονται στόν κανονισμό (ΕΟΚ) άριθ. 2226/78 ἐμπρόσθια τεταρτημόρια σέ τιμές πού τοποθετοῦνται στό ἐσωτερικό τῶν ὁρίων τά ὁποῖα καθορίζονται γιά κάθε προϊόν στό παράρτημα, λαμβάνοντας ὑπόψη τήν ἡλικία, τό βάρος, τή διάπλαση καί τήν κατάσταση παχύνσεως τῶν ζώων ἀπό τά ὁποῖα προέρχονται.

*Ἄρθρο 2*

Ὁ κανονισμός (ΕΟΚ) άριθ. 3361/81 καταργεῖται.

*Ἄρθρο 3*

Ὁ παρών κανονισμός ἀρχίζει νά ἰσχύει τήν ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεώς του στήν *Ἐπίσημη Ἐφημερίδα τῶν Εὐρωπαϊκῶν Κοινοτήτων*.

Ἐφαρμόζεται ἀπό τίς 20 Μαΐου 1982.

Ὁ παρών κανονισμός εἶναι δεσμευτικός ὡς πρός ὅλα τά μέρη του καί ἰσχύει ἄμεσα σέ κάθε Κράτος μέλος.

Ἔγινε στίς Βρυξέλλες, στίς 19 Μαΐου 1982.

*Γιά τήν Ἐπιτροπή*

Poul DALSAGER

*Μέλος τῆς Ἐπιτροπῆς*

(1) ΕΕ άριθ. L 148 τῆς 28. 6. 1968, σ. 24.
(2) ΕΕ άριθ. L 132 τῆς 19. 5. 1973, σ. 3.
(3) ΕΕ άριθ. L 61 τῆς 5. 3. 1977, σ. 16.
(4) ΕΕ άριθ. L 140 τῆς 20. 5. 1982, σ. 26.
(5) ΕΕ άριθ. L 261 τῆς 26. 9. 1978, σ. 5.
(6) Βλέπε σ. 13 τῆς παρούσας Ἐπίσημης Ἐφημερίδας.
(7) ΕΕ άριθ. L 339 τῆς 26. 11. 1981, σ. 22.

*BILAG — ANHANG — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ — ANNEX — ANNEXE — ALLEGATO — BIJLAGE*

**Opkøbspris i ECU pr. 100 kg af produkterne**
**Ankaufspreis in ECU je 100 kg des Erzeugnisses**
**Τιμή άγοράς σέ ECU ανά 100 χγρ προϊόντων**
**Buying-in price in ECU per 100 kg of product**
**Prix d'achat en Écus par 100 kilogrammes de produits**
**Prezzi di acquisto in ECU per 100 kg di prodotti**
**Aankoopprijs in Ecu per 100 kg produkt**

| | *Minimum*<br>*Untere Grenze*<br>*Κατώτατο όριο*<br>*Lower limit*<br>*Limite inférieure*<br>*Limite inferiore*<br>*Ondergrenzen* | *Maksimum*<br>*Obere Grenze*<br>*Ανώτατο όριο*<br>*Upper limit*<br>*Limite supérieure*<br>*Limite superiore*<br>*Bovengrenzen* |
|---|---|---|
| DEUTSCHLAND | | |
| — *Vorderviertel, auf 5 Rippen geschnitten, Fleisch- und Knochendünnung bleiben am Vorderviertel, stammend von:* | | |
| Bullen A | 239,978 | 245,026 |
| BELGIQUE/BELGIË | | |
| — *Quartiers avant, découpe à 8 côtes, provenant des:* | | |
| — *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:* | | |
| Bœufs 55 % / Ossen 55 % | 243,153 | 258,276 |
| Taureaux 55 % / Stieren 55 % | 240,826 | 255,950 |
| DANMARK | | |
| — *Forfjerdinger, udskåret, med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen, af:* | | |
| Stude 1 | 218,113 | 221,168 |
| Tyre P | 222,390 | 225,445 |
| Ungtyre 1 | 232,165 | 235,220 |
| — *Forfjerdinger, lige udskåret med 8 ribben, af:* | | |
| Stude 1 | 232,776 | 235,831 |
| Tyre P | 237,664 | 240,719 |
| Ungtyre 1 | 247,439 | 250,494 |
| ΕΛΛΑΣ | | |
| — *Έμπρόσθια τεταρτημόρια τομής μέ 5 πλευρές τής κάτω θωρακικής μοίρας μετά τοῦ στέρνου (caparaçon) άποτελούσης τμήμα τοῦ έμπροσθίου τεταρτημορίου, προερχόμενα άπό:* | | |
| Μόσχους Β | 262,875 | 265,959 |
| Μόσχους Γ | 260,562 | 263,646 |
| — *Έμπόσθια τεταρτημόρια εύθείας τομής μέ 8 πλευρές προερχόμενα άπό:* | | |
| Μόσχους Β | 280,606 | 283,689 |
| Μόσχους Γ | 278,132 | 281,222 |
| FRANCE | | |
| — *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, le caparaçon faisant partie du quartier avant, provenant des:* | | |
| Bœufs U | 263,088 | 274,710 |
| Bœufs R | 245,172 | 256,794 |
| Bœufs O | 230,323 | 241,945 |
| Jeunes bovins U | 247,916 | 256,955 |
| Jeunes bovins R | 236,618 | 245,657 |
| Jeunes bovins O | 219,832 | 228,871 |
| — *Quartiers avant, découpe droite à 10 côtes, provenant des:* | | |
| Bœufs U | 281,326 | 292,948 |
| Bœufs R | 262,281 | 273,903 |
| Bœufs O | 246,302 | 257,924 |
| Jeunes bovins U | 265,025 | 274,064 |
| Jeunes bovins R | 252,919 | 261,959 |
| Jeunes bovins O | 235,165 | 244,204 |

| | *Minimum*<br>*Untere Grenze*<br>*Κατώτατο ὅριο*<br>*Lower limit*<br>*Limite inférieure*<br>*Limite inferiore*<br>*Ondergrenzen* | *Maksimum*<br>*Obere Grenze*<br>*Ἀνώτατο ὅριο*<br>*Upper limit*<br>*Limite supérieure*<br>*Limite superiore*<br>*Bovengrenzen* |
|---|---|---|
| IRELAND | | |
| — *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from:* | | |
| Steers 1 | 214,539 | 218,626 |
| Steers 2 | 207,840 | 211,926 |
| — *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:* | | |
| Steers 1 | 229,119 | 233,207 |
| Steers 2 | 221,968 | 226,055 |
| ITALIA | | |
| — *Quarti anteriori, taglio a 8 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:* | | |
| Vitelloni 1 | 265,322 | 271,528 |
| Vitelloni 2 | 250,582 | 256,788 |
| — *Quarti anteriori, taglio a 5 costole, il pancettone fa parte del quarto anteriore, provenienti dai:* | | |
| Vitelloni 1 | 273,080 | 279,286 |
| Vitelloni 2 | 257,564 | 263,770 |
| LUXEMBOURG | | |
| — *Quartiers avant, découpe à 5 côtes, le caparaçon faisant partie du quartier avant, provenant des:* | | |
| Bœufs, taureaux extra | 235,008 | 240,593 |
| — *Quartiers avant, découpe droite à 8 côtes, provenant des:* | | |
| Bœufs, taureaux extra | 250,831 | 256,416 |
| NEDERLAND | | |
| — *Voorvoeten, afgesneden op 5 ribben, waarbij de flank, de platte ribben en de naborst aan de voorvoet vastzitten, afkomstig van:* | | |
| Stieren, 1e kwaliteit | 231,889 | 239,147 |
| — *Voorvoeten, recht afgesneden op 8 ribben, afkomstig van:* | | |
| Stieren, 1e kwaliteit | 247,856 | 255,115 |
| UNITED KINGDOM | | |
| A. **Great Britain** | | |
| — *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from:* | | |
| Steers M | 223,323 | 226,168 |
| Steers H | 220,947 | 223,792 |
| — *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:* | | |
| Steers M | 238,404 | 241,249 |
| Steers H | 235,867 | 238,711 |
| B. **Northern Ireland** | | |
| — *Forequarters, cut at fifth rib, with thin flank included in the forequarter, from:* | | |
| Steers L/M | 218,555 | 221,400 |
| Steers L/H | 214,562 | 217,407 |
| Steers T | 215,791 | 218,636 |
| — *Forequarters, straight cut at 10th rib, from:* | | |
| Steers L/M | 233,313 | 236,157 |
| Steers L/H | 229,045 | 231,890 |
| Steers T | 230,371 | 233,216 |